

ALPHABETISCHES VERZEICHNIS DER LIEDER
ALFABETYCZNY SPIS PIEŚNI

	Nr	Str.
A, a, a, der Winter ist da	262	253
Abendstille überall	122	115
Abend wird es wieder	123	115
Ach, wie bin ich müde	263	254
Ade, zur guten Nacht	124	116
Alle guten Gaben	1	9
Alle Jahte wieder	366	347
Alle Knospen springen auf	2	9
Alle meine Entchen	264	254
Alle Vögel sind schon da	125	117
Am Brunnen vor dem Tore	126	118
Am Weihnachtsbaume	367	347
Andere Lieder wollen wir singen	3	10
A pokój niech będzie z Wami	42	47
Auf, auf, ihr Wandersleut	128	120
Auf, auf zum fröhlichen Jagen	129	120
Auf der Mauer, auf der Lauer	265	255
Auf de schwäb'sche Eisebahne	130	122
Auf, du junger Wandersmann	131	123
Auf einem Baum ein Kuckuck	132	124
Aus grauer Städte Mauern	133	124
Ännchen von Tharau	127	119
Backe, backe Kuchen	266	256
Bald gras' ich am Neckar	134	125
Beim Kronenwirt	135	126
Berlin ist eine schöne Stadt	332	311
Bewahre uns, Gott	4	12
Bleib bei uns, Herr, mit all deiner Gnade	5	13
Bleib bei uns, Herr, zu aller Zeit	6	14
Bleibet hier	7	15
Bleib mit deiner Gnade bei uns	8	15
Boża radość jak rzeka	9	16
Bruder Jakob	136	127
Brüderchen, komm, tanz mit mir	267	256
Bunt sind schon die Wälder	137	128

Była babuleńka	138	129
Była cicha i piękna jak wiosna	10	16
Cały świat jest pełny Twej miłości	11	18
Chwalimy Pana dziś	12	19
Ciągły niepokój na świecie	13	20
Czerwone jabłuszko	139	130
Czerwone jagody	140	131
Daleś mi życie	14	21
Danke	15	21
Das Lieben bringt groß' Freud	141	132
Das Wandern ist des Müllers Lust	142	133
Dawno temu	268	257
Dein Geist weht wie er will	16	22
Der Himmel geht über allen auf	17	23
Der Kuckuck und der Esel	269	258
Der Mai ist gekommen	143	134
Der Mond ist aufgegangen	144	135
Der Nikolaus ist hier	270	259
Der Winter ist vergangen	145	137
Deutschlandlied	146	138
Die Blümlein, sie schlafen	271	260
Die Erde ist schön	18	24
Die Gedanken sind frei	147	139
Die güldene Sonnë	148	140
Die Wissenschaft hat festgestellt	272	261
Dornröschen	273	262
Dotknął mnie dziś Pan	19	25
Drei Chinesen	274	263
Drei Lilien	149	141
Drunten im Unterland	150	142
Du bist das Brot	20	26
Du, du, liegst mir im Herzen	151	143
Du oberschlesische Heimat	152	144
Dziś z Afryki	275	264
Ein armer Mann	276	265
Einer hat uns angesteckt	21	27

Ein Heller und ein Batzen	153	145
Einigkeit und Recht und Freiheit (Deutschlandlied)	146	138
Ein Jäger aus Kurpfalz	154	146
Ein kleiner Bär	277	266
Ein kleines graues Eselchen	333	312
Ein Mann der sich Kolumbus nannt'	334	312
Ein Männlein steht im Walde	278	266
Ein Prosit	335	313
Ein Schiff, das sich Gemeinde nennt	22	28
Ein Schneider fing' ne Maus	279	267
Ein Ton allein	336	314
Ein Vogel wollte Hochzeit machen	280	268
Ein Wind weht von Süd	337	315
Er hält die ganze Welt	23	30
Erst kommt das rechte Bein	338	316
Es blies ein Jäger wohl in sein Horn	155	147
Es dunkelt schon in der Heide	156	148
Es, es und es	157	149
Es geht ein Weg	24	31
Es gibt ein Wort	25	32
Es klappert die Mühle	281	269
Es lebt der Eisbär in Sibirien	339	318
Es steht eine Mühle	158	150
Es tagt, der Sonne Morgenstrahl	159	151
Es tanzt ein Bibabutzemann	282	270
Es tönen die Lieder	160	152
Es waren zwei Königskinder	162	154
Es zogen drei Burschen	161	152
Freude schöner Götterfunken	163	155
Freuet euch im Herrn	26	33
Freut euch des Lebens	164	156
Froh zu sein bedarf	340	319
Fuchs, du hast die Gans gestohlen	283	270
Für Speis und Trank	27	33
Gaudeamus igitur	341	319
Gdyby Bóg nie kochał nas	28	34
Gdybym ja była słoneczkiem na niebie	165	157

Gdybym miał gitarę	166	158
Gdybym to ja miała skrzydełka jak gąska	167	159
Gdy duszę twą ogarnia noc	29	35
Gdy kiedyś Pan	30	36
Gdy klęczę przed Tobą	31	36
Gdzie strumyk płynie z wolna	168	160
Gdziejeś ty bywał czarny baranie	284	271
Gib mir Freude ins Herz	32	37
Gib uns Frieden jeden Tag	33	39
Glaube, Liebe, Hoffnung	34	40
Gloria, gloria	35	41
Glory, glory, halleluja	36	41
Głęboka studzienka	169	161
Gottes Liebe ist wie die Sonne	37	42
Gott gab uns Atem	38	43
Gott hat die Welt	39	44
Góralu, czy ci nie żał	170	162
Grün, grün, grün sind alle meine Kleider	171	163
Grüß Gott, du schöner Maien	172	164
Guten Abend, guten Abend	173	164
Guten Abend, gut' Nacht	174	166
Guter Mond, du gehst so stille	175	166
Hab mei Wage vollgelade	176	168
Hab'ne Tante aus Maroko	285	272
Halleluja, preiset den Herrn	40	45
Halte zu mir guter Gott	41	46
Hevenu Schalom alechem	42	47
Hänschen klein	286	273
Hänsel und Gretel	287	274
Häschen in der Grube	288	275
Heißa Kathreinerle	177	169
Hej, bystra woda	178	170
Hej, górol ci jo górol	179	171
Hej, tam gdzieś znad Czarnej Wody	180	172
Hej, z góry	181	173
Herr, bleibe bei uns	43	47
Herr, erwecke deine Kirche	44	48
Herr, gib uns deinen Frieden	45	48

Heute an Bord	182	174
Heute hier, morgen dort	183	175
Heute wollen wir marschieren	184	176
Heut' kommt der Hans zu mir	185	177
Heut noch sind wir hier zu Haus	186	178
Hilf, Herr meines Lebens	46	48
Hoch auf dem gelben Wagen	187	179
Hoch soll er leben	342	320
Hoppe, hoppe Reiter	289	275
Hopp, hopp, hopp	290	276
Horch, was kommt von draußen 'rein	188	180
Hört, wen Jesus glücklich preist	47	49
 Ich bin ein Musikante	291	277
Ich geh mit meiner Laterne	292	278
Ich hab' mich ergeben	189	181
Ich hatt' einen Kameraden	190	182
Ich kamm von Alabama	343	320
Ich möcht', daß einer mit mir geht	48	50
Ich weiß nicht, was soll es bedeuten	191	183
Idzie Święty Mikołaj	293	278
Idź, ogłosź to po górách	49	51
Ihr Mächtigen	50	52
Ihr seid das Volk	51	53
Im Frühtau zu Berge	192	184
Im grünen Wald, dort wo die Drossel singt	193	185
Im Krug zum grünen Kranze	194	186
Im Märzen der Bauer	195	186
Immer auf Gott zu vertrauen	52	54
Immer wieder denk' ich dran	344	322
Im schönsten Wiesengrunde	196	187
Im Wald und auf der Heide	197	188
In einem kleinen Apfel	294	279
In einem kühlen Grunde	198	190
In einen Harung jung und schlank	345	323
In einen Polenstädtchen	199	191
 Ja jestem muzykantem	295	280
Jak dobrze nam zdobywać góry	200	192

Jak wysłowić wdzięczność mą	53	55
Ja wenn der Herr	54	56
Jawor, jawor	296	281
Jedzie pociąg z daleka	297	282
Jenseits des Tales	201	193
Jest droga, która wiedzie nas	56	57
Jestes radością mojego życia	55	56
Jest zakątek na tej ziemi	57	58
Jeśli Pana Boga kochać chcę	58	59
Jetzt fahrn wir übern See	202	194
Jetzt kommen die lustigen Tage	203	195
Jubilate Deo	59	60
Junge, komm bald wieder	346	324
Kam der Igel zu der Katze	298	282
Kehr ich einst in meine Heimat	204	196
Kein Feuer, keine Kohle	205	197
Kein schöner Land	206	198
Kiedy tak idziesz sam	60	60
Kiedy w jasną, spokojącą noc	61	62
Kleines Senfkorn Hoffnung	62	63
Kling, Glöckchen	368	348
Klopf, klopf, klopf	299	283
Kommet ihr Hirten	369	350
Komm, Herr Jesus	63	64
Komm, Herr, segne uns	64	64
Komm, lieber Mai, und mache	207	199
Komm, sag es allen weiter	65	65
Kommt ein Vogel geflogen	300	284
Kommt herbei	66	66
Krakowiaczek jeden	301	285
Kuckuck, Kuckuck	208	200
Kukułeczka kuka	209	200
Laßt uns froh und munter sein	302	285
Laßt uns miteinander	68	68
Lass uns in deinem Namen, Herr	67	67
Laterne, Laterne	303	286
Laudate omnes gentes	69	68

Laudato sii	70	69
Laurentia, liebe Laurentia mein	304	287
Leise rieselt der Schnee	370	351
Liczę na Ciebie, Ojcze	71	70
Liebe Schwester, tanz mit mir	305	288
Liebte Gott, der Herr uns nicht	72	71
Lobet und preiset	73	72
Lustig ist das Zigeunerleben	210	201
 Ładne oczy masz	347	325
 Magnificat	74	72
Mam chusteczkę haftowaną	306	288
Manchmal feiern wir	75	73
Martin ist ein Reitersmann	307	289
Martin war ein frommer Mann	308	290
Matko, która nas znasz	76	74
Meine engen Grenzen	77	75
Meine Hoffnung	78	76
Meine Oma fährt im Hühnerstall Motorrad	348	327
Mein Heimatstädtchen	211	202
Mein Hut, der hat drei Ecken	309	291
Mein Vater war ein Wandersmann	212	204
Menschenkinder	79	76
Mikołaj się zbliża	310	291
Miłość Twa tak cudowna jest	80	78
Muß i denn zum Städtele 'naus	213	205
Müde bin ich, geh zur Ruh	311	292
My Cyganie	349	328
My jesteśmy krasnoludki	312	292
My są żabki	313	293
 Nach Hause	350	329
Nah ist der Herr	81	78
Na wszystkich drogach życia	82	79
Nehmt Abschied, Brüder	214	206
Nie bój się, nie lękaj się	8	15
Niechaj z nami będzie Pan	83	80
Niech łąki, niech kwiaty	84	80

Nie możemy iść dzisiaj do kina	351	329
Nun ruhen alle Wälder	215	207
Nun will der Lenz uns grüßen	216	208
Oberschlesien ist mein Heimatland	217	208
Odejdź Jasiu od okienka	218	209
Od Jutrzenki Ty jesteś piękniejsza	85	81
O du lieber Augustin	219	210
O du stille Zeit	220	211
Ogniska już dogasa blask	221	211
Ojciec Wirgiliusz	314	293
Ojcze, chwała Tobie	86	83
Old Mac Donald	315	294
On trzyma cały świat	87	83
O Tannenbaum	371	352
O Täler weit, o Höhen	222	212
Oto jest dzień	88	84
Pan blisko jest	81	78
Panie pozostań	43	47
Pan kiedyś stanął nad brzegiem	89	84
Paß auf, kleines Auge	90	86
Pieniążki kto ma	352	331
Piynkne miasto je Opole	223	213
Pod laskiem zielonym	224	214
Pognała wołki	225	215
Poszła Karolinka	226	216
Pośród wszystkich życia trosk	91	86
Radością naszą jesteś Ty	92	88
Radość tchnij w serce me	93	89
Radośnie żyć na świecie	94	90
Rosestock, Holderblüt	227	217
Sag mir, wo die Blumen sind	353	332
Sah ein Knab' ein Röslein stehn	228	218
Sankt Martin	316	295
Schätzchen, ade	229	219
Schlafe, mein Prinzchen	317	296

Schlaf, Kindlein, schlaf	318	297
Schneeflöckchen, Weißröckchen	319	298
Schön ist die Jugend	230	220
Schön ist ein Zylinderhut	354	333
Schwarzbraun ist die Haselnuß	231	221
Segne Vater diese Gaben	95	90
Serce wielkie nam daj	96	91
Singt dem Herrn alle Völker	97	92
Singt dem Herrn ein neues Lied	98	93
Singt dem Herrn, singt ihm	99	94
Singt mit mir ein Halleluja	100	95
So scheiden wir mit Sang und Klang	232	222
Spiel doch mit mir	320	299
Stary niedźwiedź mocno śpi	321	299
Steh auf	322	300
Still, still, still	372	353
Suchen und fragen	101	96
Summ, summ, summ	323	300
Süßer die Glocken nie klingen	373	354
Szła dziewczynka do laseczka	233	223
Szukajcie wpierw Królestwa Bożego	102	97
Śpiewaj Panu nową pieśń	98	94
Święty Mikołaju	324	301
Taka mała Micxitanka	325	302
Tam były krokodyle	326	302
Te opolskie dziołchy	355	334
Trink, trink Brüderlein trink	356	335
Ubi caritas	103	97
Und in dem Schneegebirge	235	225
Unfriede herrscht auf der Erde	104	98
Unser Lied nun erklingt	105	99
Upływa szybko życie	357	336
U prząśniczki siedzą	234	224
Uśmiechaj się rano	358	337
Üb' immer Treu und Redlichkeit	236	226

Vater unser im Himmel	106	99
Viel Glück und viel Segen	359	338
Vom Himmel hoch, da komm ich her	374	355
Vom Himmel hoch, o Engel, komm	375	356
Von den Bergen rauscht ein Wasser	237	227
Von guten Mächten	107	100
Was frag' ich viel nach Geld und Gut	238	228
Was hammer denn für'n Pfarrer	360	338
W ciemności idziemy	108	101
W drogę z nami	109	102
Weiße du, wie viel Sternlein stehen	327	304
Wem Gott will rechte Gunst erweisen	239	229
Wenn alle Brünnlein fließen	240	230
Wenn das Brot das wir teilen	110	103
Wenn der Topp aber nun'n Loch hat	241	231
Wenn die bunten Fahnen wehen	242	232
Wenn ich ein Vöglein wär	243	233
Wenn wir das Leben teilen	111	104
Wenn wir erklimmen	244	234
Wer gibt uns Frieden	112	105
Wer hat dich, du schöner Wald	245	235
Wer hat die schönsten Schäfchen	246	236
Wer recht in Freuden wandern will	247	237
Wer soll das bezahlen	361	339
Wie schön, daß du geboren bist	362	339
Wie's daheim war	248	238
Will ich in mein Gärtchen gehn	249	239
Winde wehn	250	240
Winter, ade	251	240
Wir lagen vor Madagaskar	363	341
Wir lieben die Stürme	252	241
Wir preisen deinen Tod	113	105
Wir sind durch Deutschland gefahren	253	242
Wir singen alle Haleluja	114	106
W małym bukiecie	328	305
W murowanej piwnicy	254	243
W noc grudniową	329	305
Wo die Nordseewellen	364	342

Wo zwei oder drei	115	106
W poniedziałek rano	330	306
Wspaniałą Matką	116	107
Wybiegła piosenka	160	152
Wy jesteście na ziemi	117	108
Wymaluję na laurce	331	307
Wyszła dziewczyna	255	244
Zachodźże słoneczko	256	244
Za górami, za lasami	257	245
Zapada zmrok	118	109
Zasiali górale	258	246
Za słońce, góry	119	110
Za zdrowie, siły	27	33
Zeige uns den Weg	120	111
Zielony mosteczek ugina się	259	247
Zobaczcie jak wielką miłość	121	112
Zogen einst fünf wilde Schwäne	260	248
Zostań tu i ze mną się módl	8	15
Zum Geburtstag viel Glück	365	343
Zum Tanze da geht ein Mädel	261	249

INHALTSVERZEICHNIS SPIS TREŚCI

Vorwort	3
Przedmowa	5
Neue geistliche Lieder – Piosenki religijne	7
Heimat- und Wanderlieder – Piosenki ludowe i turystyczne	113
Kinderlieder – Piosenki dziecięce	251
Schlager und Spiele – Przeboje i zabawy	309
Anhang: Lieder zur Weihnachtszeit	345
Alfabетisches Verzeichnis der Lieder – Alfabetyczny spis pieśni ..	357